



# NEWS RELEASE

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

**Contacto con los medios:** Melissa Haley  
Deputy City Manager  
949-724-6253  
[mhaley@cityofirvine.org](mailto:mhaley@cityofirvine.org)

## La ciudad de Irvine comienza la búsqueda de elecciones basadas en distritos

**Irvine, CA** – La Ciudad de Irvine está llevando a cabo su primer proceso de formación de distritos del Concejo Municipal. La primera audiencia pública está programada para el **martes 11 de abril de 2023 a las 6 p.m.** durante su reunión ordinaria del Concejo Municipal en la Cámara del Concejo de Irvine.

Actualmente, todos los votantes registrados de la Ciudad de Irvine votan por el alcalde y cuatro concejales de la Ciudad.

Una vez finalizado el proceso de formación de distritos, la Ciudad de Irvine tendría seis (6) distritos de votación separados. A partir de 2024, cada votante votaría por el alcalde y un concejal para representar el distrito en el que viven.

Para garantizar que cada distrito tenga aproximadamente la misma cantidad de residentes, los gobiernos locales usan datos del Censo para guiar el establecimiento de distritos. Se alienta a los miembros de la comunidad de Irvine a participar en el proceso de formación de distritos para garantizar que las líneas distritales respeten los vecindarios, la historia y los elementos geográficos.

Los residentes pueden participar asistiendo a audiencias públicas y talleres comunitarios, compartiendo sus opiniones sobre las comunidades que deben mantenerse unidas en un solo distrito, presentando un mapa de las líneas distritales propuestas, asistiendo a las audiencias públicas y, finalmente, brindando comentarios sobre otros mapas preliminares elaborados por la comunidad y la Corporación Nacional de Demografía, el demógrafo profesional de la Ciudad.

Según lo exige la ley, la Ciudad de Irvine llevará a cabo cinco audiencias públicas:

- 11 de abril de 2023 a las 6 p.m. – Primera Audiencia Pública, Cámara del Consejo de Irvine
- 9 de mayo de 2023 a las 6 p.m. – Segunda Audiencia Pública, Cámara del Concejo de Irvine
- 11 de julio de 2023 a las 6 p.m. – Tercera Audiencia Pública, Cámara del Concejo de Irvine

- 12 de septiembre de 2023 a las 6 p.m. – Cuarta Audiencia Pública, Cámara del Consejo de Irvine
- 10 de octubre de 2023 a las 6 p.m. – Quinta Audiencia Pública, Cámara del Consejo de Irvine

Además, la Ciudad está organizando talleres comunitarios para brindarles a los residentes la oportunidad de aprender más sobre las herramientas disponibles para dibujar mapas, garantizar que su comunidad esté representada de manera justa y conectarse con otras personas involucradas en el proceso de formación de distritos.

- 15 de abril de 2023 a las 10 a.m. – Cámara del Concejo Municipal, Plaza del Centro Cívico 1
- 15 de abril de 2023 a las 2 p.m. – Estudio de Artistas Great Park, 8000 Great Park Blvd.
- 22 de abril de 2023 a las 10 a.m. – Centro Comunitario de Quail Hill, 39 Shady Canyon Dr.
- 22 de abril de 2023 a las 2 p.m. – Biblioteca del Parque Herencia de Irvine, 14361 Yale Ave.
- 26 de abril de 2023 a las 6 p.m. – Virtual a través de Zoom
- 13 de mayo de 2023 a las 3 p.m. – Centro Cultural Chino de la Costa Sur, 9 Truman St.
- 27 de mayo de 2023 a las 10 a.m. – Lakeview Senior Center, 20 Lake Rd.

Una segunda ronda de talleres se llevará a cabo durante los meses de julio a septiembre.

Para ayudar a compartir información sobre el proceso de formación de distritos, recopilar mapas dibujados por el público y recopilar comentarios del público, la ciudad de Irvine ha lanzado un sitio web dedicado a la formación de distritos: [DrawIrvine.org](https://drawirvine.org). El sitio web incluye información básica sobre la formación de distritos, un calendario que describe las reuniones públicas y los plazos, preguntas frecuentes, recursos para dibujar mapas y detalles sobre cómo participar directamente en el proceso de formación de distritos. A medida que avance el proceso en los próximos meses, Irvine continuará actualizando el sitio web para incluir información adicional sobre las próximas reuniones y eventos.

Para ver las fechas y los lugares específicos de los talleres y para obtener más información sobre la distribución de distritos, visite [DrawIrvine.org](https://drawirvine.org).

La interpretación de idiomas y las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad, incluidas las ayudas o dispositivos auxiliares, se pueden organizar enviando una solicitud por correo electrónico a [districting@cityofirvine.org](mailto:districting@cityofirvine.org) al menos 72 horas antes de cada reunión.

Please contact the City of Irvine at [districting@cityofirvine.org](mailto:districting@cityofirvine.org) or 949-724-7575 for questions, comments, and map suggestions.

*Since its incorporation in 1971, Irvine has become a nationally recognized city, with a population of 310,250 that spans 66 square miles and is recognized as one of America's safest and most successful master-planned urban communities. Top-rated educational institutions, an enterprising business atmosphere, sound environmental stewardship, and respect for diversity all contribute to Irvine's enviable quality of life. This family-friendly city features more than 16,000 acres of parks, sports fields and dedicated open space and is the home of Great Park. For more information, please visit [cityofirvine.org](https://cityofirvine.org).*